

**Sagsøgerens påstande**

- Den afgørelse, der er truffet af Europa-Parlamentets Generaldirektorat for Oversættelse inden for rammerne af udbudsproceduren MT/2011/EU vedrørende levering af oversættelsestjenester til maltesisk, om afvisning af det af sagsøgeren afgivne bud ved åbningen for overtrædelse af fortrolighedskravet, annulleres.
- Europa-Parlamentet tilpligtes at betale sagens omkostninger.
- Det fastslås, at sagsøgeren kan søge erstatning for den skade, som er forårsaget af den anfægtede afgørelse.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren fremsat fem anbringender.

- 1) Første anbringende om
  - tilsidesættelse af finansforordningens artikel 98, stk. 1, artikel 143 i gennemførelsesbestemmelserne og artikel 2.4 i udbudsproceduren MT/2011/EU og dermed uanvendelighedsundtagelsen i henhold til artikel 277 TEUF.
- 2) Andet anbringende om
  - tilsidesættelse af proportionalitetsprincippet.

- 3) Tredje anbringende om
  - tilsidesættelse af ligebehandlingsprincippet.
- 4) Fjerde anbringende om
  - tilsidesættelse af artikel 41 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, idet den kontraherende myndighed ikke hørte sagsøgeren før vedtagelsen af den anfægtede afgørelse.
- 5) Femte anbringende om
  - at den anfægtede afgørelse ikke er tilstrækkelig begrundet.

---

**Rettens kendelse af 2. december 2011 — Bard mod KHIM — Braun Melsungen (PERFIX)**

(Sag T-342/09) <sup>(1)</sup>

(2012/C 32/83)

Processprog: engelsk

Formanden for Anden Afdeling har besluttet, at sagen skal slettes af registeret.

---

<sup>(1)</sup> EUT C 256 af 24.10.2009.